

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.1
20 January 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/1994/20 от 14 января 1994 года.

В течение недели, закончившейся 15 января 1994 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Вопрос о Гаити (см. S/25070/Add.24 и Corr.1, S/25070/Add.34, S/25070/Add.35, S/25070/Add.37, S.25070/Add.38, S/25070/Add.41, S/25070/Add.43 и S/25070/Add.46; см. также S/22110/Add.39)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 3328-м заседании, состоявшемся 10 января 1994 года, в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных консультаций.

Председатель Совета Безопасности заявил, что после консультаций Совета он был уполномочен сделать заявление от имени Совета, и зачитал текст этого заявления (полный текст см. в S/PRST/1994/2; будет издан в качестве Официальных отчетов Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1994 год).

Вопрос о Южной Африке (см. S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.43, S/12269/Add.44, S/12269/Add.49, S/12520/Add.4, S/13033/Add.13, S/13033/Add.37, S/13737/Add.23, S/13737/Add.50, S/14326/Add.5, S/14326/Add.34, S/14326/Add.50, S/14840/Add.14, S/14840/Add.38, S/14840/Add.49, S/15560/Add.23, S/16270/Add.1, S/16270/Add.32, S/16270/Add.42, S/16270/Add.49, S/16880/Add.9, S/16880/Add.10, S/16880/Add.29, S/16880/Add.33, S/17725/Add.23, S/17725/Add.47, S/18570/Add.7, S/19420/Add.9, S/19420/Add.10, S/19420/Add.11, S/19420/Add.24, S/19420/Add.47, S/23370/Add.28, S/23370/Add.33, S/25070/Add.15, S/25070/Add.34 и S/25070/Add.47)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение данного пункта на своем 3329-м заседании, состоявшемся 14 января 1994 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по вопросу о Южной Африке (S/1994/16).

Председатель с согласия Совета предложил представителю Южной Африки, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме представителей Джибути, Нигерии и Руанды от 14 января 1994 года в адрес Совета Безопасности (S/1994/33), Председатель с согласия Совета в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета направил приглашение г-ну Кингсли Макхубела.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/1994/28), который был подготовлен в ходе предварительных консультаций Совета.

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/1994/28 и принял его единогласно в качестве резолюции 894 (1994) (полный текст см. в S/RES/894 (1994); будет издан в качестве Официальных отчетов Совета Безопасности, сорок девятый год, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1994 год).
